

LATINOAMERICANDO EXPO FESTEGGIA 20 ANNI

CON UNA STRAORDINARIA PRIMA ASSOLUTA:
LA MARATONA MACONDO

LA LETTURA INTEGRALE DI *CENT'ANNI DI SOLITUDINE*
DEL PREMIO NOBEL GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ
AD OPERA DI 80 LETTORI D'ECCEZIONE
IL 9 E 10 GIUGNO IN PIAZZA DEI MERCANTI A MILANO

E CON UN'EDIZIONE DELLA MANIFESTAZIONE
CHE VEDRÀ IN SCENA, TRA GLI ALTRI
**DANIELA MERCURY, GILBERTO GIL, TOQUINHO,
MIGUEL ANGEL ZOTTO,
I LOS LOBOS, DIEGO TORRES E LUIS ENRIQUE**
DAL 16 GIUGNO AL 16 AGOSTO AL FORUM DI ASSAGO

Una festa lunga due mesi che per la prima volta sarà anticipata da un evento unico mondiale: quest'anno **Latinoamericano Expo** vivrà un'anteprima di prestigio con la **Maratona Macondo**, una lettura pubblica del capolavoro del Premio Nobel **Gabriel García Márquez**, *Cent'anni di solitudine*, allestita il **9 e il 10 giugno** alla **Loggia dei Mercanti**, in pieno centro a Milano.

Tra i lettori, alcune delle più importanti personalità pubbliche: comincerà il Sindaco di Milano, **Letizia Moratti**, al quale succederanno avvocati (**Antonio Magnocavallo, Giuliano Pisapia**), professori (il preside di lettere della Statale **Elio Franzini**, il rettore dello IULM **Gianni Puglisi**, l'economista **Severino Salvemini**, il filosofo **Carlo Sini**), politici (**Ombretta Colli, Giovanni Terzi**), musicisti (**Roberto Cacciapaglia, Filippo Del Corno, Carlo Galante**), imprenditori come **Maurizio Romiti** o personaggi della ribalta (**Massimo De Luca, Sergio Escobar, Federica Fracassi, Dalia Gaberscik, Andrée Shammah**). E poi scrittori ed editori (**Rosellina Archinto, Gianni Biondillo, Isabella Bossi Fedrigotti, Massimo Vitta Zelman**) ma anche i **consoli del Cile, della Colombia e del Perù** o il consigliere politico dell'ambasciata di Cuba, **Vladimir Pérez**. E poi **Renato Mannheimer**, l'architetto **Stefano Boeri**, il conte **Gaddo della Gherardesca**, il critico d'arte **Philippe Daverio** o la presidente del Fai **Ilaria Borletti Buitoni**. E il gran finale, affidato alla grandissima **Lella Costa**.

Un'iniziativa mai organizzata prima in nessuna parte del mondo, realizzata da Latinoamericando per la ricorrenza dei vent'anni di Latinoamericando Expo,

manifestazione gestita da sempre con grande passione, che vuole essere un punto d'incontro, un luogo di aggregazione da vivere in un'atmosfera magica e accogliente con l'unico obiettivo che da vent'anni viene coltivato: **diffondere la cultura latinoamericana** e rappresentare un continente meraviglioso in tutti i suoi aspetti, dalla letteratura all'arte, dalla danza al folklore, dalla gastronomia all'artigianato, al turismo e alla solidarietà.

Proprio per questo l'idea dev'essere piaciuta molto anche allo stesso **García Márquez**, che dalla sua residenza d'oltreoceano ha dato il nulla osta senza neppure volere i diritti: "*Mi basta avere le videocassette della maratona*", ha detto, con una frase semplice e definitiva che sembra presa da uno dei suoi romanzi.

La *Maratona Macondo* è un'iniziativa curata da **Andrea Kerbaker** che con la sua società *Immaginazioni* e il sostegno del **Comune di Milano**, ha organizzato la manifestazione per anticipare e festeggiare la **ventesima edizione** del **Latinoamericano Expo**, la più importante manifestazione, a livello europeo, dedicata alla cultura latinoamericana, fondata da **Juan José Fabiani** e sua moglie **Franca De Gasperi**.

Latinoamericano Expo aprirà i battenti il **16 giugno** e si concluderà il **16 agosto** nella cornice del borgo allestito al **Forum di Assago**. Un patrimonio di arte, musica, intrattenimento, costume e gastronomia condiviso negli anni da milioni di visitatori e patrocinato dall'**Assessorato alle Attività Produttive, Politiche del Lavoro ed Eventi** del **Comune di Milano**, dalla **Provincia di Milano**, dalla **Regione Lombardia** e dai **Consolati dei paesi dell'America Latina**.

Quest'anno, la festa ad Assago sarà anticipata da un'iniziativa speciale organizzata a Milano il **15 giugno**: il **Latin Bus**, un giornata di colori, suoni che diffonderà l'allegria di Latinoamericano nella città di Milano alla vigilia dell'apertura della manifestazione. Un "Magic bus" carico di musicisti e percussionisti, ballerine e aspiranti Miss, farà tappa nelle piazze principali della città e offrirà drink e gadget ai passanti, invitandoli a partecipare alla manifestazione più coinvolgente dell'estate.

Un momento di spensieratezza e coinvolgimento per cominciare ad assaporare le grandi novità che Latinoamericano Expo proporrà anche quest'anno.

Il Latin Bus partirà da **Linate** il 15 giugno alle **17:00**, proseguirà fino a **Piazzale Loreto**, Corso Buenos Aires per arrivare fino a **Piazza San Babila**. Il corteo continuerà a piedi in corso Vittorio Emanuele, **Piazza Duomo**, giungerà in Galleria, via Dante fino a Cairoli per approdare al **Castello Sforzesco**. Poi, di nuovo in bus verso Cadorna, via De Amicis e Piazzale Cantore. Il bus farà tappa in Corso Sempione per continuare infine verso **corso Como** dove la musica e l'allegria accompagneranno la città fino a notte inoltrata.

Nel programma della ventesima edizione di Latinoamericano Expo:

- **62 giorni** di concerti ed eventi speciali;
- Oltre **130 ore** di **spettacolo e concerti** di **20** diversi generi musicali;
- **25 diversi locali**, tra ristoranti, bar e latin lounge: stuzzichini, dolci e gelati
- Iniziative culturali di ogni tipo che celebrano le tradizioni di **20 Paesi** al **Padiglione delle Nazioni**;
- **1 mostra interattiva intitolata "Nuestra Historia"** raccontata attraverso immagini, video, concerti, dedicata ai 20 anni di Latinoamericano;
- **Gare e scuole gratuite di ballo**, esposizioni di **artigianato** locale, punti di informazione sul **turismo** e sul **commercio**, iniziative di **solidarietà**.

- **Il Latin Lounge Tour**, 10 serate a tema latino, organizzate nei principali locali di Milano a partire dal 17 giugno;
- **1 Guinness World Record da battere**: domenica 4 luglio, al Campo Sportivo di Assago, Latinoamericando Expo, in collaborazione con Yamambò Dance School, prova a riprendersi il **Guinness World Record** della **Rueda più grande del mondo**, vinto nel 2006.

Le coppie da battere sono **500**, primato che si è aggiudicato la Colombia a Cali nel 2007. I mille ballerini partecipanti dovranno danzare questo ballo cubano all'unisono per cinque minuti, eseguendo – alla presenza dei giudici ufficiali del Guinness dei Primati – le figure chiamate in ordine sparso tra le venti citate nel regolamento.

IL CALENDARIO

Decine gli artisti che si esibiranno sul palco centrale di Latinoamericando Expo 2010. Ad alcuni di essi, per aver partecipato fedelmente alle numerose edizioni, Latinoamericando Expo renderà omaggio attraverso una **premiazione speciale** al momento della loro esibizione sul palco.

Si parte fortissimi, già con l'inaugurazione del **16 giugno**, con la soprano peruviana **Tania Libertad**. E poi il famoso interprete di telenovelas, **El Puma** (il 19), il grande tanguero **Miguel Angel Zotto in Tango per due** (il 22) e il **Latin Dance Show**, intervallato da esibizioni di **ballerini junior** (il 27), serata dedicata al ballo latino ed alla **Solidarietà** (specialmente verso Haiti e il Cile, colpiti dai recenti terremoti).

A **luglio** la temperatura si alza con i concerti di **Oscar D'Leon** (il 3), i **Los Lobos** (il 4), **Josè Feliciano** (l'8), **Diego Torres** (il 9), **Gente D'Zona** (il 16), **Gilberto Gil** (il 17), **La India** (il 24), **Los Van Van** (il 25), **Luis Enrique** (il 31).

E ancora, ad **agosto** verrà il momento degli **Inti Illimani** (l'1), la *grande soirèe* di **Miss Festival** che celebra la bellezza latina (il 2), **Banda Eva** (il 6) e il grande **Toquinho** l'8 agosto. Per il giorno di **Ferragosto**, Latinoamericando ha preparato una festa davvero speciale: si inizia con il **Gran Carnaval in centro a Milano** e la sera ad Assago, la Regina dell'Axè **Daniela Mercury**. Il Carnevale si ripeterà il 16, giorno di chiusura dell'Expo, al villaggio di Assago con la partecipazione di **Nu Braz**.

Per "catturare" un pezzetto dall'Expo, che il visitatore potrà portare a casa propria, sarà possibile farsi fotografie accanto all'immagine virtuale del proprio artista preferito e, a fine concerto, acquistare il **dvd professionale del live** della serata degli artisti che lo concederanno.

IL PADIGLIONE DELLE NAZIONI

Dopo il successo della scorsa edizione, quando fu inaugurato questo prestigioso spazio, Latinoamericando Expo ripropone il **Padiglione delle Nazioni**, un'ampia area polifunzionale a disposizione di Enti, Ambasciate, Consolati, allo scopo di avvicinare il grande pubblico alle diverse espressioni culturali, artistiche, letterarie, gastronomiche e commerciali del mondo latinoamericano.

Il Padiglione delle Nazioni, **ubicato sulla piazza principale**, propone ai visitatori una fitta programmazione culturale organizzata grazie alla collaborazione e alla disponibilità delle Rappresentanze diplomatiche dei Paesi latinoamericani in Italia.

Tra le iniziative di quest'anno, oltre alle **celebrazioni delle feste nazionali** di diversi paesi latinoamericani (Venezuela il 5 luglio, Argentina il 9, Colombia il 20, Cuba il 26, Perù il 28, Bolivia 6 agosto, Ecuador il 10), Latinoamericando Expo ha l'onore di celebrare l'anniversario dei vent'anni in concomitanza con i festeggiamenti del **Bicentenario dell'Indipendenza** di **Argentina, Cile, Colombia, Venezuela e Messico**.

Domenica **27 giugno** ci sarà la **Giornata della Solidarietà**, dedicata alla popolazione meno fortunata dell'America Latina, con particolare attenzione ad **Haiti e Cile**, colpiti recentemente da gravi calamità naturali.

Partecipano all'iniziativa, tra le altre: **Unicef, Fondazione Francesca Rava, Fondazione Pupi Onlus, Cesvi, Acra, Fratelli dell'Uomo, Intervita Onlus, Più Vita Onlus, Città della Gioia Onlus, Asociación Weñi Onlus, Associazione Italia-Nicaragua, Arcoiris Amigos de los niños/as**.

Il calendario propone inoltre eventi che diffondono la cultura dei singoli paesi, i quali si alterneranno **di settimana in settimana** per mostrare le svariate sfaccettature della propria cultura attraverso esposizioni di artigianato tipico, proiezioni di filmati, conferenze, workshop, esibizioni musicali tradizionali, degustazioni tipiche, presentazioni di libri, testimonianze di rilevanti esponenti della cultura latinoamericana.

20 ANNI DI STORIA IN MOSTRA

Latinoamericando Expo festeggia i 20 anni anche con una mostra dal titolo **Nuestra Historia**, un'occasione imperdibile per celebrare insieme al pubblico e ai protagonisti di questo straordinario percorso, quello che è diventato negli anni l'evento per eccellenza dell'estate latina in Italia e in Europa.

La mostra si articola in un percorso di **totem e postazioni interattive, gigantografie, sagome** di alcuni degli artisti, e farà rivivere ai visitatori i momenti memorabili della storia del Festival.

Chi vorrà approfondire e ricercare qualche contenuto del proprio artista preferito, potrà – attraverso le postazioni **touch-screen** – selezionare e ripercorrere virtualmente concerti, interviste e immagini inedite.

Un **maxischermo** trasmetterà le immagini degli spettacoli, selezionati appositamente per il pubblico: sono oltre mille i concerti organizzati in cui gli artisti hanno contribuito con le loro esibizioni – rigorosamente live – ad estasiare i 10 milioni di visitatori accorsi negli anni.

Inoltre, la mostra dedicata al ventennale verrà presentata al pubblico attraverso il **Magazine**, album fotografico appositamente creato, in edizione limitata, all'interno del quale si possono ripercorrere le tappe, scoprire gli aneddoti e gli inediti dal backstage.

Con il Magazine, sarà distribuito un **dvd in omaggio** contenente i tratti salienti dei vent'anni della manifestazione, soprattutto dei principali artisti che hanno calcato il palco.

ART & DESIGN

Art & Design é una galleria d'alto artigianato, con pezzi unici e lavori provenienti dalle differenti regioni dell'America Latina, in particolare da **Perù, Messico, Argentina, Brasile e Bolivia**, in cui si fondono stili tradizionali e design d'avanguardia, a dimostrazione di come la produzione artigianale latinoamericana, rivista con forme e tecniche moderne, realizzi tutt'ora opere pregiate e attuali, non sempre facilmente reperibili in Italia.

Tra le novità di quest'anno le creazioni artigianali della stilista-disegnatrice boliviana **Ingrid Holters** e **capi di abbigliamento in lana** realizzati in Perù nell'ambito del progetto **ART'S** (Arte Tradizionale per lo Sviluppo), un progetto di cooperazione presentato dal **Museo del Castello Sforzesco - Raccolte Extraeuropee di Milano - Università di Bologna**, grazie ai finanziamenti del Ministero degli Esteri Italiano e attraverso i lavori del Progetto Antonio Raimondi.

LATINOAMERICANDO.IT : IL PORTALE DELL'AMERICA LATINA

Latinoamericando Expo da 20 anni è una realtà da vivere giorno per giorno presso il Forum di Assago. Ma non solo: Latinoamericando è anche una realtà virtuale, un villaggio informatico che vive tutto l'anno sul portale **www.latinoamericando.it** e rappresenta uno spazio fondamentale per completare e integrare i contenuti della rassegna, nonché per fornire servizi e aggiornamenti su tutto ciò che riguarda la comunità latinoamericana.

Il sito web é composto da diverse sezioni:

- **Primo piano**, con le notizie e gli approfondimenti sui temi più rilevanti;
- la rubrica **L'esperto risponde**, che fornisce tutte le informazioni utili per affrontare e risolvere **problemi di carattere commerciale, legale, lavorativo** o anche per **semplici necessità quotidiane**.
- **l'Expo**, la sezione dedicata all'evento, con tutte le news sui concerti, gli artisti e tutte le novità della ventesima edizione;
- **l'Agenda**: dove la redazione seleziona e segnala gli eventi di particolare rilevanza (mostre, concerti, presentazioni o conferenze) e li commenta;
- **la Videogallery**, con interviste e concerti di questa ventesima edizione, oltre che dei 20 anni di Latinoamericando Expo;
- **la Newsletter**, il filo diretto con gli utenti del portale, nella casella di posta elettronica di oltre 30.000 iscritti;
- lo **Shop online**: un vero e proprio web store con prodotti tipici latinoamericani in vendita sul sito, dagli alimentari ai souvenir;
- in alcuni punti strategici dell'area di Assago, saranno posizionate delle **Web-cam** che consentiranno di sbirciare in tempo reale cosa sta avvenendo all'Expo.

Inoltre sul sito anche due importanti strumenti: la **web radio** e la **web tv**.

Con la **web radio**, che trasmette **24 ore su 24 musica latina**, gli utenti possono scegliere il proprio genere preferito, con approfondimenti, personaggi, commenti, programmi interattivi e collegamenti con alcuni dei più importanti network latinoamericani.

Nella **web tv**, la redazione lavora per la produzione di **programmi informativi e di approfondimento**, anche tematici, per metterli a disposizione in **modalità on demand**.

Latinoamericando.it è uno strumento arrivato ad avere quasi **20 milioni di contatti** nel corso del 2009 ed é nato per promuovere tutto quello che riguarda il mondo latino in Italia: va oltre l'Expo, semplifica il dialogo con le istituzioni, favorisce l'integrazione ma racconta anche gli eventi previsti nei due mesi della manifestazione con video, musica, interviste, foto, recensioni, commenti e tanto altro, oltre a proporre le curiosità più interessanti e descrivere ciò che accade dietro le quinte.

Si ringrazia per la partecipazione a Latinoamericando Expo 2010, le aziende che hanno dato il loro sostegno alla manifestazione: **Banco do Brasil, Compass, Comune di Jesolo, Fiat Group, Interbrau, JT International S.A., KLM ROYAL DUTCH AIRLINES, Pepsico International, Tam Airlines**.

20 ANNI DI LATINOAMERICANDO

UNA STORIA FATTA DI GRANDI NUMERI

1991, l'anno di nascita di Latinoamericando

7, le diverse città che hanno ospitato la kermesse:
Milano, Arona, Jesolo, Cervia, Verbania, Viareggio e Verona

10, le diverse location in cui si è svolto l'evento

1997, l'anno in cui Latinoamericando è ospitato per la prima volta al
Forum di Assago, la sede che occupa da **13 anni** consecutivi

Complessivamente, i visitatori ospitati dall'evento sono stati
oltre **10 milioni**

dei quali, circa il **50%** sono **italiani** e il restante **50% stranieri**
(principalmente latinoamericani residenti in Italia, ma non solo).

In **20 anni**, Latinoamericando ha offerto:

oltre **1000 giorni** di manifestazione

più di **1000 concerti**, oltre **2000 ore** di spettacolo.

Ha ospitato più di **10 mila artisti** di **20 nazionalità** diverse

che hanno suonato circa **30 generi musicali** differenti
(salsa e bachata, vallenato, reggaetón, merengue, cumbia,
pop-rock latino, son, salsatón, samba, forró, axe,
bossa nova, hip hop, rock latino...)

Nel corso della sua storia, Latinoamericando
ha anche organizzato e presentato:

50 mostre ed eventi culturali

100 spazi espositivi
dedicati alla tradizione, al turismo e al folklore

200 spazi commerciali e artigianali

Nel corso degli anni, i visitatori hanno potuto conoscere e gustare
i prodotti di **20** diverse **gastronomie**,
offerte da **30 ristoranti** diversi
che si sono alternati da manifestazione in manifestazione

Consistenti anche i numeri del portale www.latinoamericando.it:
nato nel **2008**, già nel corso del **2009**
ha contato oltre **20 milioni** di **contatti**

Hanno richiesto e ottenuto l'accredito alla manifestazione
quasi **14 mila giornalisti e fotografi**.

Sono più di **1000 i lavoratori** e collaboratori
che hanno aiutato a costruire Latinoamericando Expo,
manifestazione considerata la **numero 1**
al mondo tra quelle dedicate alla cultura latinoamericana.

LATINOAMERICANDO EXPO

Calendario artistico 2010

DATA	EVENTO	GENERE MUSICALE
mercoledì 16 giugno 2010	Tania Libertad e Show di Inaugurazione	Pop/Bolero
giovedì 17 giugno 2010	Vocal Sampling	Salsa A Cappella
venerdì 18 giugno 2010	Tito Nieves	Salsa
sabato 19 giugno 2010	José Luis Rodriguez "El Puma"	Balada Romantica
domenica 20 giugno 2010	Maelo Ruiz	Salsa Romantica
lunedì 21 giugno 2010	Mercadonegro	Salsa
martedì 22 giugno 2010	Miguel Ángel Zotto in <i>Tango Per Due</i>	Tango
mercoledì 23 giugno 2010	Voltio	Reggaeton
giovedì 24 giugno 2010	Grupo Niche	Salsa Colombiana
venerdì 25 giugno 2010	Rey Ruiz	Salsa Romantica
sabato 26 giugno 2010	Willy Chirino	Salsa
domenica 27 giugno 2010	Latin Dance Show	Evento
lunedì 28 giugno 2010	Hamilton De Holanda	MPB
martedì 29 giugno 2010	La Excelencia	Salsa Dura
mercoledì 30 giugno 2010	Papi Sánchez	Merengue
giovedì 1 luglio 2010	Toke D'Keda	Bachata
giovedì 2 luglio 2009	Grupo Revelação	Pagode/Samba
venerdì 3 luglio 2009	Oscar D'Leon	Salsa
sabato 4 luglio 2009	Los Lobos	Rock
domenica 5 luglio 2009	Caramelos De Cianuro	Rock
lunedì 6 luglio 2009	Carla Visi	Axè Brasil
martedì 7 luglio 2009	Gilberto Santa Rosa	Salsa
mercoledì 8 luglio 2009	José Feliciano	Pop
giovedì 9 luglio 2009	Diego Torres	Pop
venerdì 10 luglio 2009	Luis Miguel Del Amargue	Bachata
sabato 11 luglio 2009	Reinaldo (Ex Terra Samba) & Som De Brasil	Axè Music-Samba
domenica 12 luglio 2009	Bamboleo	Salsa Timba Cubana
lunedì 13 luglio 2009	Sonora Carruseles	Salsa Colombiana
martedì 14 luglio 2009	Baby Lores	Reggaeton
mercoledì 15 luglio 2009	Ana Carolina	Mpb, Bossa Nova, Samba
giovedì 16 luglio 2009	Gente D'Zona	Reggaeton
venerdì 17 luglio 2009	Gilberto Gil	Mpb
sabato 18 luglio 2009	Carlos Y Alejandra	Bachata
domenica 19 luglio 2009	Giraldo Piloto Y Klimax	Salsa Cubana
lunedì 20 luglio 2009	Totó La Momposina	Folk Colombia
martedì 21 luglio 2009	Frank Reyes	Bachata

mercoledì 22 luglio 2009	David Calzado Y Su Charanga Habanera	Salsa Timba Cubana
giovedì 23 luglio 2009	Fonseca	Pop
venerdì 24 luglio 2009	La India	Salsa Portoricana
sabato 25 luglio 2009	Los Van Van	Salsa Cubana
domenica 26 luglio 2009	Ballet De Cuba Habana De Hoy	Folk
lunedì 27 luglio 2009	La 33	Salsa Urbana
martedì 28 luglio 2009	Eva Ayllón	Afro Perù
mercoledì 29 luglio 2009	Cesar Menotti & Fabiano	Sertaneijo Brasil
giovedì 30 luglio 2009	Issac Delgado canta Nat King Cole	Progetto Speciale
venerdì 31 luglio 2009	Luis Enrique	Salsa Tropical
sabato 1 agosto 2009	Inti-Illimani Histórico	Folk
domenica 2 agosto 2009	Miss Festival	Evento
lunedì 3 agosto 2009	Maikel Blanco	Salsa
martedì 4 agosto 2009	Fundo De Quintal	Samba
mercoledì 5 agosto 2009	Victor Manuelle	Salsa Romantica
giovedì 6 agosto 2009	Banda Eva	Axè Brasil
venerdì 7 agosto 2009	Omega	Merengue Urbano
sabato 8 agosto 2009	Toquinho	Bossa Nova/Samba
domenica 9 agosto 2009	Compañía Argentina Roberto Herrera	Tango
lunedì 10 agosto 2009	Ilegales	Tropical Fusion
martedì 11 agosto 2009	Daniel Betancourt	Pop
mercoledì 12 agosto 2009	Tanghetto	Tango Elettronico
giovedì 13 agosto 2009	Toby Love	Bachata
venerdì 14 agosto 2009	Los 4	Reggaeton Cubano
sabato 15 agosto 2009	Daniela Mercury	Axè Brasil
domenica 16 agosto 2009	Carnevale con Nu Braz	Evento

Per ulteriori informazioni
www.latinoamericando.it
tel. 0322/47679
info@latinoamericando.it

Ufficio Stampa
Goigest
tel. 02/202334
goigest@goigest.com